

ORĘDOWNIK URZĘDOWY

Przedpłata
na kwartał 2,25 zł
Zapisywać należy
na pocztę.

powiatu kościańskiego.

Za ogłoszenia
płaci się naprzód i to:
na stronie 4-lin. 5 groszy
od miejsca milimetrowego

Administracja w Kościanie,
Aleje Kościuszki 28. Tel. 106.

Kościan, 7 maja 1925.

Za redakcję odpowiada
Starostwo.

Rozporządzeniem z dnia 17. 3. 25. r. l. dz. Z Z. 1147/25 zarządziło Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (G. D. Śl. Zdr.) co następuje:

Z dniem 15. marca 1925 r. będzie miał Oddział Pasteurowski Państwowego Zakładu Higjeny w Warszawie do dyspozycji szczepionkę przeciw wściekliznie, którą można będzie wysyłać na prowincję, ażeby przeprowadzić na miejscu szczepienia ludzi, pokąsanych przez zwierzęta wściekłe.

Wskutek tego osoby, pokąsane na terenie tutejszego Województwa, nie będą zmuszone wyjeżdżać na szczepienie do Warszawy, ale będą mogły być szczepione przez lekarzy na miejscu.

W związku z powyższem Oddział Pasteurowski Państwowego Zakładu Higjeny w Warszawie będzie przeprowadzał szczepienia tylko ambulatoryjnie, to znaczy nie gwarantując pobytu w Warszawie osobom, zgłaszającym się do szczepień, gdyż przy Oddziale Pasteurowskim w Warszawie niema internatu ani też żaden ze szpitali Warszawskich osób pokąsanych nie przyjmuje.

Niezależnie od sposobu przeprowadzania szczepień osób pokąsanych, będą w dalszym ciągu funkcjonować Zakłady Pasteurowskie we Lwowie, Krakowie i Wilnie, które będą dokonywać szczepień sposobem dotychczasowy.

Szczepionkę potrzebną do szczepień na prowincji, wraz z dokładnymi wskazówkami jej użycia, będzie można otrzymywać na zapotrzebowanie telegraficzne, wprost z Państwowego Zakładu Higjeny w Warszawie (adres telegraficzny „Centrepid — Warszawa“). Zakład ten będzie szczepionkę wysyłał za pobraniem pocztowym i to bezzwłocznie po otrzymaniu zapotrzebowania telegraficznego.

Lekarz, dokonywujący szczepień na prowincji, ma prawo pobierać za każde szczepienie opłatę w kwocie 3 złote (trzy złote polskie). Do nieprzekraczania wysokości powyższej opłaty zobowiązuje się lekarz przy otrzymywaniu szczepionki, na co mu wyraźnie uwagę zwrócić należy.

Opłatą tą nie są objęte koszty szczepionki, które będą wynosić za 20 ampulek szczepionki 30 (trzydzieści) złp. tudzież koszty ewentualnie potrzebnych opatrunków.

Osoby, pokąsane przez zwierzęta wściekłe lub podejrzane o wściekliznę, należy wobec tego z dniem 1. kwietnia br. kierować do lekarza powiatowego, który przeprowadzi szczepienie sam, względnie skieruje do innego lekarza.

Przypadki wodowstrętu u ludzi i ukąszeń przez zwierzęta wściekłe lub podejrzane o wściekliznę podlegają, jak dotychczas obowiązkowemu zgłoszeniu (§ 1

ustawy z dnia 28. 8. 1905/GSS. 373 4 ust. w przedmiocie zwalczania chorób przenośnych.

Otrzymawszy zawiadomienie o przypadku podejrzanego ukąszenia człowieka, lekarz powiatowy powinien porozumieć się z lekarzem weterynarii celem ustalenia wścieklizny u zwierzęcia jak i wydania wskazanych zarządzeń sanitarno-policyjnych.

Za wściekłe zwierzęta należy uważać uznane za takie przez lekarza weterynarii, a za podejrzanie o wściekliznę te wszystkie, które padły, zostały zabite lub zniknęły i nie zostały odnalezione przez 10 do 14 dni po ukąszeniu człowieka. W obu tych przypadkach wskazane jest stosowanie szczepień osobom pokąsanym.

Niebezpieczeństwo zakażenia się wścieklizną u osoby pokąsanej można wykluczyć jedynie wtedy, jeśli pies, który pokąsał, jest zdrowym po czternastodniowej obserwacji.

Przed ukończeniem obserwacji niema potrzeby rozpoczynać szczepień, wyjąwszy przypadki ukąszeń w twarz i w głowę, wymagające rozpoczęcia szczepień niezwłocznie. Obserwacja powyższa nie może trwać dłużej nad 8 — 10 dni.

Szczepienia ochronne są wskazane nie tylko przy naruszeniach całości wskutek ukąszenia, ale i w tych przypadkach, gdy miało miejsce chociażby najlżejsze starcie naskórki, nawet przez ubranie, chyba, że można wykluczyć możliwość przeniknięcia zęba zwierzęcia między włókami materiału.

Zawalanie śliną zwierzęcia lub lizanie przypadkowej świeżej t. j. powstałej w ostatnich 24 godzinach ranki należy uważać za równoznaczne z ukąszeniem.

Obrażenia, niepociągające za sobą starcia naskórki, jak lekkie stłuczenia i siniaki, nie są wskazaniem do szczepień.

Zadrapania pazurami (jednakże nie zadrażnienia zębem), o ile nie wzbudzają wątpliwości co do swego pochodzenia, nie wymagają leczenia; w tym przypadku jednak należy zwrócić szczególną uwagę na trudności odróżnienia śladów ukąszeń i zadrażeń u małych dzieci, u których nie można polegać na wywiadach.

Spożywanie mięsa i mleka zwierząt wściekłych jest niedozwolone, lecz nie wymaga leczenia.

W razie zachorowania człowieka na wściekliznę zbyteczne i bezcelowe jest przewożenie chorego do Zakładu Pasteurowskiego. Takiego chorego należy przewieźć do najbliższego szpitala.

Ludzie, chorzy na wściekliznę, jeśli ich nie drażnić, rzadko kęsają, należy więc tylko unikać zawalania się śliną chorego i mieć na uwadze, że może on kęsać.

W żadnym razie nie trzeba chorego na wściekliznę wiązać, lecz należy obchodzić się z nim łagodnie.

Lekarz powiatowy winien prowadzić ewidencję osób szczepionych przeciw wścieklicznie i ich indywidualne karty, według ustalonego wzoru a w razie śmierci, której z osób szczepionych sprawdzić przyczynę śmierci.

W rok po ukończeniu leczenia należy od gminy zamieszkania leczonego zarządzać sprawozdania o stanie zdrowia tegoż.

Po upływie roku kalendarzowego ma lekarz powiatowy wykazy szczepionych, wraz z wiadomościami o stanie zdrowia leczonych, przesyłać do Województwa, które znów zebrany ze wszystkich powiatów materiał prześle Ministerstwu Spraw Wewnętrznych (Generalnej Dyrekcji Służby Zdrowia). Materiał ten posłuży do oceny celowości nowej organizacji szczepień na prowincji.

Zarządom gmin zwracam uwagę na to, aby wysyłając pokąsanych na leczenie do lekarza powiatowego lub lekarzy wolnopraktykujących zaopatrzyli ich w odpowiednią gotówkę na opłacenie kosztów szczepionki i szczepienia, o ile do ponoszenia tych kosztów kto inny nie jest zobowiązany.

Kościan, dnia 25 kwietnia 1925 r.

S t a r o s t a
Cegielka.

L. dz. 2014/25 — 4 —

W powiecie gostyńskim a mianowicie w Gostyniu Starym miejscowości graniczącej z tutejszym powiatem stwierdzono urzędowo u zabitego psa wścieklicznę.

Powołując się na rozporządzenie weterynaryjno-policyjne dot. wściekliczny, z dnia 2 marca 1925 r. — l. dz. 1087/25 — 4 — ogłoszonego w Orędowniku Urzędowym nr. 7/25 tudzież z dnia 21 marca rb. — l. dz. 1663/25 — 4 — Orędownik Urzędowy nr. 9/25 — wcielam — § 1 rozporządzenia z dnia 2 marca r. b. — l. dz. 1087/25 — 4 — do obwođu obserwacyjnego dalsze miejscowości i to:

Wieszkowo gm., Wieszkowo dom., Teklimyśl gm., Żelazno gm., Żelazno dom., Lubiń gm., Lubiń dom., Nowydwór gm., Zmysłowo folw., Pniewiec folwark, Osowo Nowe gm., Osowo Stare dom., Stankowo gm., Stężyca gm., Bielewo gm., Zbęchy gm., Zbęchy dom., Bieżyn gm., Cichowo gm., Cichowo folwark, Łagowo gm., Dalabuszki Nowe gm. i Dalabuszki Stare dom.

Kościan, dnia 1 maja 1925 r.

S t a r o s t a.
(—) Cegielka.

L. dz. 2592/25 — 4 —

S t a t u t o pborze samoistnego podatku od wykonywania prawa polowania na obszarach dworskich powiatu kościańskiego.

Sejmik pow. kościańskiego na posiedzeniu w dniu 20 grudnia 1924 roku na podstawie art. 19 ustawy z dnia 1 sierpnia 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 94 poz. 747) wprowadził pobór podatku od wykonywania prawa polowania na obszarach dworskich.

§ 1.

Przedmiotem opodatkowania na rzecz pow. Zw. Kom. jest wykonywanie prawa polowania na mocy prawa własności gruntu, dzierżawy prawa polowania, lub innego tytułu prawnego — na obszarach dworskich.

§ 2.

Od podatku wolni są posiadacze prawa polowania, zupełnie nie wykonujący tego prawa.

§ 3.

Wysokość podatku wynosi, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 4 sierpnia 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 78 poz. 759), 20 gr. z 1 ha.

§ 4.

Do uiszczenia podatku obowiązana jest osoba, wykonywująca prawo polowania; w wypadku wykonywania prawa polowania przez większą, aniżeli jedną liczbę osób, podatek obciąża każdą osobę, wykonywującą to prawo, w stosunku proporcjonalnym do wysokości należności podatkowej, przyczem wszyscy odpowiadają solidarnie za uiszczenie podatku.

§ 5.

Wymiar podatku uskutecznia Wydział Powiatowy w terminie, ustalonym w przepisach wykonawczych.

§ 6.

O wysokości wymierzonego podatku zawiadomiony zostaje każdy płatnik wezwaniem płatniczem.

§ 7.

Podatek płatny jest w Powiatowej Kasie Komunalnej w Kościanie w okresie, oznaczonym w przepisach wykonawczych w przeciągu dni 14-tu, licząc od dnia następnego po doręczeniu wezwania płatniczego.

§ 8.

Odwolania w sprawie wymiaru podatku należy wnosić w terminie i trybie przewidzianym w § 14 ust. 2 i § 11 ust. 4 i 5 ustawy o daninach powiatowych i prowincjonalnych z dnia 23 kwietnia 1906 r. (Zb. Ust. str. 159).

§ 9.

Od nieuiszczenia we właściwym terminie podatku pobierane będą kary za zwłokę, odsetki za wykroczenia, tudzież koszty egzekucyjne w wysokości, przewidzianej ustawą z dnia 31 lipca 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 73, p. 721).

§ 10.

Wykroczenia przeciwko przepisom o wymiarze i pborze podatku podlegają karze do wysokości 345,9 zł o ile wykroczenie nie jest karalne według art. 62—66 ustawy z dnia 11. 8. 1923 r. (Dz. Ust. nr. 94 poz. 747).

§ 11.

Przepisy wykonawcze do niniejszego statutu wyda Wydział Powiatowy w Kościanie.

§ 12.

Statut niniejszy wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1925 r. za poprzedniem zatwierdzeniu go przez władzę nadzorczą i ogłoszeniu w Orędowniku Urzędowym powiatu kościańskiego.

Z dniem 31 grudnia 1924 r. traci moc dotychczas obowiązujący statut z dnia 15 grudnia 1923 r.

Powyższy statut podaję do publicznej wiadomości.

Zatwierdzenie jego nastąpiło dekretem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 31 marca 1925 r. Nr. S. Z. 2284/25.

Statut o podatku od prawa polowania, obwieszczony w Orędowniku Urzędowym powiatu kościańskiego nr. 10 z dnia 1 kwietnia 1925 r., niniejszem znoszę.

Kościan, dnia 22 kwietnia 1925 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

S t a r o s t a.
Cegielka.

L. dz. 1301/25 W. P.

**Rozporządzenie policyjne
w sprawie pobytu i zamieszkiwania obco-
krajowców w rejonie fortecznym Poznania
oraz w pasie granicznym.**

Na zasadzie §§ 6, 12 i 15 ustawy o zarządzie policyjnym z dnia 11. marca 1850 r. (Zb. praw str. 195) i §§ 137 i 139 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dn. 30. lipca 1885 r. (Zb. pr. str. 265) oraz za zgodą Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego, zarządzam co następuje:

§ 1.

Pobyt lub zamieszkiwanie w rejonie fortecznym Poznania jako też w 30-kilometrowym pasie, biegnącym wzdłuż granicy, dozwolony jest obcokrajowcom jedynie na zasadzie specjalnego zezwolenia.

§ 2.

Przewidziane w § 1. zezwolenie na pobyt lub zamieszkiwanie w pasie granicznym udziela Starosta odpowiedniego powiatu, a na obręb forteczny miasta Poznania — Starosta grodzki w Poznaniu.

§ 3.

Obcokrajowcy, którzy w chwili wejścia w życie niniejszego rozporządzenia mają miejsce zamieszkania w miejscowościach objętych § 1, winni się w ciągu 4-ch tygodni od daty uzyskania mocy prawnej rozporządzenia postarać o zezwolenie u właściwej władzy, a w razie nieuzyskania zezwolenia tego winni w ciągu następnych 4-ch tygodni opuścić zakazany do przebywania teren.

§ 4.

Winni przekroczenia postanowień § 1 i 3 podlegają karze grzywny do 60 zł lub w razie niemożności uiszczenia — karze aresztu do dni 3-ch.

§ 5.

Rozporządzenie niniejsze obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Poznań, dnia 22. grudnia 1924 r.

W o j e w o d a

(—) Bniński.

L. dz. 20377/24. II.

Powyższe podaję do publicznej wiadomości z wyjaśnieniem, że 30 klm. pas graniczny rozciąga się na następujące miejscowości tutejszego powiatu:

Stankowo, Czerwonawieś, Żelazno, Górka, Wieszkowo, Ziernice, Ziernice Nowe, Teklimyśl, Miąskowo, Kąty Maciejewo, Bożawola, Kuskowo, Krzywiń, Zgliniec, Jurkowo, Świniec, Dębiec Nowy, Dębiec Stary, Wymysłowo, Polesie, Gryżynka, Nielegowo, Naclaw, Gurostów, Ponin, Czarkowo, Kobylniki, Pelikan, Krzan, Kokorzyn, Godziszewo, Kościan, Sierakowo i Szczodrowo.

Wszyscy obcokrajowcy zamieszkujący w wyżej wymienionych miejscowościach winni w przeciągu 4-ch tygodni, licząc od dnia ogłoszenia niniejszego rozporządzenia postarać się o zezwolenie Starostwa na dalszy pobyt w pasie granicznym. Wnioski o zezwolenie na pobyt w pasie granicznym należy kierować do Starostwa przez odpowiedni Urząd Policyjny, w mieście przez Magistrat, a na wsi przez Komisariat obwodowy.

Kościan, dnia 20 kwietnia 1925 r.

S t a r o s t a.

(—) Cegiłka.

L. dz. 1019/25 — 13 —

Obwieszczenie.

Rejestracja zupełnych sierot wojennych. Na podstawie § 15 rozporządzenia Ministra Spraw Pracy i Opieki Społecznej, Ministra Spraw Wojskowych i Ministra Skarbu z dnia 11 sierpnia 1923 r. w sprawie umieszczania w zakładach wychowawczych sierot po inwalidach wojennych i po poległych i zmarłych, których śmierć znajduje się w związku przyczynowym ze służbą wojskową (Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej № 84 poz. 662) Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej zarządza rejestrację wszystkich sierot zupełnych, korzystających z 30 proc. zaopatrzenia, przysługującego im na podstawie ustawy inwalidzkiej z dnia 18 marca 1921 roku (Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej № 32 poz. 195) i uprawnionych na podstawie § 19 tejże ustawy do umieszczenia w zakładach wychowawczych.

Wobec powyższego wszystkie osoby fizyczne lub prawne (zakłady opiekuńcze i t. p.) opiekujące się dziećmi, mającymi prawo do renty zupełnych sierot, winny się zgłosić do właściwych zarządów gminnych lub magistratów, celem zarejestrowania tychże sierot. Osoby te winny przedstawić zawiadomienie (odpis) izby skarbowej o przyznaniu rejestrowanej sierocie 30 proc. zaopatrzenia w myśl art. 17 ustawy z dnia 18 marca 1921 roku lub w myśl tegoż artykułu przy stosowaniu art. 11, 13 i 14 ustawy z dnia 4 sierpnia 1922 r.

Nadmieniam, że na podstawie § 1 powyżej wymienionego rozporządzenia:

„Osoby, które mają prawo do renty zupełnych sierot, mogą być utrzymywane i kształcone na koszt Skarbu Państwa, jeżeli są pozbawione opieki i dostatecznych środków utrzymania“.

Za osoby te uważa się w szczególności:

1) zupełne sieroty, pozostałe po inwalidach wojennych, po poległych i tych zmarłych, których śmierć znajduje się w związku ze służbą wojskową;

2) półsieroty, których pozostały przy życiu rodzic jest inwalidą wojennym i przebywa w zakładzie leczniczym, szkolnym lub opiekuńczym w myśl art. 33, 47 i 48 ustawy z dnia 18 marca 1921 r.;

3) dzieci, których rodzice żyją wprawdzie, lecz są inwalidami wojennymi i przebywają równocześnie w zakładach wymienionych powyżej pod 2).

Minister Pracy i Opieki Społecznej.

Powyższe obwieszczenie podaję do publicznej wiadomości.

Rejestracja w powiecie tutejszym, rozpoczyna się natychmiast, a kończy się z dniem 25 czerwca rb. Potrzebne wzory dostarczą pp. Komisarze obwodowi.

PP. Burmistrzom, Naczelnikom gmin wiejskich i Przełożonym obszarów dworskich polecam ogłoszenie powyższego obwieszczenia w swych miejscowościach zwyczajem dotychczas praktykowanym.

Kościan, dnia 25 kwietnia 1925 r.

S t a r o s t a.

(—) Cegiłka.

L. dz. 233/25 W. O.

Zatwierdziłem p. Walentego Kaźmierczaka z Nielegowa na zastępcę naczelnika obszaru dworskiego Nielegowa.

Kościan, dnia 15. kwietnia 1925 r.

S t a r o s t a

Cegiłka.

L. dz. 1195/25 W. P.

Z powodu grożącego znacznego rozmnożenia się Korników z rodzaju Cetyńców (*Myelophilus piniperda* i *minor*), jako następstwa osłabienia żywotności lasów sosnowych przez żer Sówki chojnowki, które masowo wystąpieniem mogą spowodować dalsze zniszczenie lasów, przypominam wydane w tej mierze rozporządzenie policyjne w Dzienniku Urzędowym byłej Regencji poznańskiej z dnia 10 kwietnia 1911 L. 2693/11 I. B. dotyczące okorowania ściętych drzew iglastych celem zapobieżenia rozmnażaniu się tych szkodników.

Okorowanie drzew ściętych ma być ukończone do dnia 15 maja b. r. a kora spalona na miejscu, przy zachowaniu przepisanych ostrożności dla uniknięcia pożarów.

W celu tępienia tych szkodników winni są właściciele lasów, nie tylko uszkodzonych przez Sówkę, lecz wszyscy zakładać drzewa pułapkowe t. j. na zacisznej i słonecznej stronie, na krajach lasu, halizn i zrębów ścinać po kilkanaście drzew w odstępach pozostawiając je z gałęziami, **a najdalej po 8 tygodniach** od dnia ścięcia należy drzewa te obciąć z gałęzi okorować a korę i gałęzie spalić.

W wiercanie się korników obserwować można w dolnych partjach pnia, pokrytych grubszą korą, występowaniem wysiąku żywicy w kształcie kulek, zaś w górnych częściach pnia i gałęziach, pokrytych cienką korą, okazaniem się drobnych kupek trocin.

Także stojące, lecz chore już drzewa, osłabione zerem Sówki stanowią doskonałe pułapki i należy je badać co do zawierania się korników, a gdy się skonstatuje, że wylęgle pod korą gąsieniczki żerując, drążą dalej swe chodniki należy drzewa ścinać, korować a korę i gałęzie palić.

Scinanie drzew pułapkowych może się odbywać przez cały rok, partjami. Bardzo ważnym i skutecznym jest ścięcie drzew pułapkowych w końcu stycznia i z początkiem lutego, gdyż przy sprzyjających warunkach pierwsza rójka następuje już w końcu lutego. Drzewa

W rejestrze handlowym oddział B. tutejszego Sądu powiatowego wpisano dzisiaj odnośnie do zarejestrowanej pod nr. 9 spółki z ograniczoną poręką pod firmą: „**Moritz Glass**“ w Kościanie, że dotychczasowego kierownika Maksa Vogla w Kościanie odwołano a w jego miejsce ustanowiono jedynym kierownikiem spółki: **Stanisława Latanowicza**, zaprzysiężonego rewizora ksiąg w Poznaniu.

Kościan, dnia 26 lutego 1925 r.

Sąd Powiatowy.

w tym czasie ścięte należy pilnie obserwować co do zawierania się korników i najdalej do 15 kwietnia okorowywać i korę i gałęzie palić.

Rozporządzenie niniejsze opiera się na Ustawie o zarządzie Kraju z 30. VII. 1883 §§ 137 i 139, Ustawie o zarządzie policyjnym z 11. 3. 1850, §§ 6, 12, 15, w końcu na Ustawie policyjnej polnej i leśnej z 1. 4. 1880, § 34 i niestosujących się do wydanych zarządzeń spotyka kara pieniężna.

Poznań, dnia 5 kwietnia 1925 r.

W o j e w o d a.

L. dz. 16010/25 I. (—) Bniński.

Powyższe podaję do publicznej wiadomości i wzywam równocześnie właścicieli lasów tutejszego powiatu do ścisłego przestrzegania przepisów cytowanego rozporządzenia. Niestosujący narażają się na dotkliwe kary pieniężne.

Kościan, dnia 18 kwietnia 1925 r.

S t a r o s t a.

(—) Cegiłka.

L. dz. 2990/25 — 4 —

Wojewódzki Urząd Zdrowia w Poznaniu zamierza urządzić w czerwcu rb. kurs dezinfektorski dla dezinfektorów w Zakładzie Higienicznym w Poznaniu, o ile się zgłosi odpowiednia ilość kandydatów.

Kandydaci winni zgłosić się do Starostwa i przedłożyć świadectwo moralności i świadectwo lekarza powiatowego najpóźniej do dnia 15 maja 1925.

Kościan, dnia 16 kwietnia 1925 r.

S t a r o s t a.

(—) Cegiłka.

L. dz. 1272/25 — W. P. —

„Ognisko“ **Zw. Pol. Naucz. Szkół Powszechnych.** Miesięczne zebranie odbędzie się w niedzielę, dnia 10 maja br. o godz. w pół 10 w lokalu p. Lurca. Zarząd.

Wydzierżawienie polowania.

W czwartek, dnia 28 maja br. o godz. 3 popoł. w lokalu sołectkim, wydzierżawię w drodze publicznego przetargu, jednemu z trzech najwięcej dających, prawo polowania na gruntach **gminy Borowo** na 6 lat od 1 sierpnia 1925 do 31 lipca 1931.

Warunki dzierżawy wyłożone są od dnia 14 do 27 maja br. do publicznego wglądu w sołectwie.

Przy rozpoczęciu licytacji składa każdy licytujący 100 zł wadium

Borowo, dnia 30 kwietnia 1925.

Przewodniczący spółki łowieckiej

Marciniak, sołtys.

BALTIC

Oryg. szwedzkie
centryfugi do mleka

zapewniają duże dochody w gospodarstwie mlecznym

Wszędzie do nabycia.

Generalna reprezentacja:

Związkowa Centrala Maszyn Tow. Akc., Poznań, ul. Wjazdowa 9.